



Instructions/Instrucciones

P A R D O X
SECURITY SYSTEMS
PARADOX.COM
Printed in Canada - 03/2010

English

Description

The Digigard DG75 is an indoor digital dual-optic high-performance PIR motion detector. Featuring True Pet Immunity, the DG75 allows one pet (up to 40kg/90lb) to move freely through the protected area without generating an alarm.

Installation

The DG75 can be installed as either a flat-mount or corner-mount detector. At the recommended installation height of 2.1m (7ft) to 2.7m (9ft) $\pm 10\%$, the DG75 provides full coverage for distances of 1.5m (5ft) to 11m (35ft) (see Figure 2 on reverse). Ensure that the PCB height setting matches the actual installation height (see Figure 4 and Figure 5 on reverse).

WARNING:

- Install the unit according to the following instructions. Failure to do so may result in compromised detector performance.
- Do not install the detector near the following sources of interference: reflective surfaces, direct sunlight, moving cars, direct air flow from vents/fans/windows, sources of steam, oil vapor, infrared light and objects causing temperature changes such as heaters, refrigerators and ovens.
- Ensure that the installation site is free of any obstacles that may partially or completely obscure the detector's field of view.
- False alarms can be caused by a pet climbing onto furniture. To prevent false alarms, ensure that furniture (0.9m (3ft) or higher) is not placed within 2.1m (7ft) of the detector. In addition, do not aim the detector at a stairway to which a pet may have access.
- Do not touch the sensor surface as this could result in a detector malfunction. If necessary, clean the sensor surface using a soft cloth with pure alcohol.

For CUL Listed applications, the unit shall be installed in accordance with Part 1 of the Canadian Electrical Code.

The DG75's Pet Immunity feature has not yet been investigated by UL.

Installing the DG75

- Select the detector's location.
- To remove the cover, remove the cover screw and use a screwdriver to release the cover release pin (see Figure 1 on reverse).
- Loosen the PCB screw and gently remove the PCB.
- Drill or punch out the selected knockout holes from the DG75 back cover (see Figure 1 on reverse) and secure to surface using appropriate mounting screws.
- Ensure that the PCB height setting matches the actual installation height (see Figure 4 and Figure 5 on reverse). Failure to do so will compromise detector effectiveness. A walk-test should be performed following installation and any PCB adjustment to verify detector coverage (see "Walk-testing").

Detector Settings

Detector settings can be modified using the three jumpers located on the DG75 PCB (see Figure 4 on reverse).

Single or Dual Edge Processing (DUAL)

This setting determines the DSP (Digital Signal Processing) operational mode of the detector. Single Edge Processing mode should be used in normal environments with minimal sources of interference. Dual Edge Processing

Mode provides better false alarm rejection in the case where the detector is placed near sources of interference that can adversely affect the motion detector.

Digital Shield™ Setting (SHLD)

In Normal Shield mode, the detector is set for normal environments. In High Shield mode, the detector is set for high-risk environments (potential interferences) and therefore provides greatly increased false alarm immunity.

NOTE: In high shield mode, detection time for large movements will not be affected, however detection time for small movements or movements that occur far from the detector will be doubled.

LED Settings (LED)

Use this setting to enable or disable the green and red LEDs. Refer to "LED Feedback" on reverse.

Powering the Detector

Apply power by connecting the terminals "AUX+" and "AUX-" of the control panel to the "+" and "-" terminals of the detector (see Figure 3 on reverse). Powering the detector initiates a self-test and the red LED flashes for 5 seconds. When the red LED is no longer flashing, the detector is ready.

Adjusting the PCB Height

To ensure correct detector coverage and reduce false alarms, it is necessary to properly adjust the PCB height. To adjust the PCB height, loosen the PCB screw (see Figure 4 on reverse), slide the PCB up or down and align with the PCB height tab (see Figure 5 on reverse). When you reach the desired position, gently tighten the PCB screw. The optimum height for DG75 installation is 2.1m, however the PCB can be adjusted to accommodate installations between 1.1m and 3.1m.

WARNING: Improper height adjustment will compromise detector effectiveness.

Walk-testing

At 20°C (68°F), in Normal Shield mode and Single Edge Processing mode, you should not be able to cross more than one complete zone (consisting of 2 beams, left and right sensor detecting elements) in the coverage area with any kind of movement; slow, fast walking or running. In High Shield mode, the amount of movement required to generate an alarm is doubled. The approximate width of a full beam at 11m (35ft) from the detector is 1.8m (6ft). To walk-test, always move across the detection path, not toward the detector.

Beam Pattern

The DG75 features a detection range of 11m x 11m (35ft x 35ft) with a 90° viewing angle. To aid in selecting an installation site and performing walk-tests, refer to Figure 2 on reverse.

Español

Descripción

El Digigard DG75 es un detector de movimiento infrarrojo digital para exteriores de funcionamiento superior con óptica doble Con Inmunidad Real Contra Mascotas, el DG75 permite a un animal de compañía (de hasta 40kg/90lb) pasear libremente por el área protegida sin que por ello genere una alarma.

Instalación

El detector DG75 puede ser instalado en un montaje en superficie plana o en esquina. Instalado a la altura recomendada de 2.1m (7ft) a 2.7m (9ft) $\pm 10\%$, el DG75 ofrece una cobertura total a una distancia de 1.5m (5ft) hasta 11m (35ft) (ver la Figura 2 al verso). Verificar que la altura de la placa de circuito impreso coincide con la altura de la instalación (ver la Figura 4 y la Figura 5 al verso).

ADVERTENCIA:

- Instalar la unidad siguiendo las siguientes instrucciones. De lo contrario el rendimiento de los detectores podría verse afectado.
- No instalar el detector cerca de las siguientes fuentes de interferencia: superficies reflectantes, luz solar directa, automóviles en movimiento, corrientes de aire directas de sistemas de ventilación, ventiladores y ventanas, fuentes de vapor / humo de aceite, fuentes de luces infrarrojas y objetos que provoquen cambios de temperatura como aparatos de calefacción, refrigeradores y hornos.

• Comprobar que el lugar de la instalación está libre de obstáculos que podrían oscurecer el campo de visión del detector.

• Un animal de compañía que trepa sobre los muebles podría causar falsas alarmas. Para evitar falsas alarmas, no poner muebles (de 0.9m (3ft) o más de altura) a una distancia de 2.1m (7ft) o menos del detector. Además, evitar orientar el detector hacia una escalera por donde tenga acceso la mascota.

• No toque la superficie del sensor pues puede provocar un mal funcionamiento del detector. De ser necesario, limpiar la superficie del sensor con un paño delicado y alcohol puro.

Para aplicaciones homologadas por CUL, la unidad debe ser instalada en concordancia con la Parte 1 del Código Eléctrico Canadiense.

La característica de Inmunidad Contra Mascotas del DG75 aún no ha sido evaluada por UL.

Instalación del DG75

- Seleccionar la ubicación del detector.
- Para quitar la cubierta, retirar el tornillo de la cubierta y, liberar la lengüeta de sujeción de la cubierta (ver Figure 1 al verso) mediante un destornillador.
- Aflojar el tornillo de la placa de circuito impreso (PCI) y retirar delicadamente la PCI.
- Perforar los agujeros de la cubierta trasera del DG75 (ver la Figure 1 al verso) y fijarla a la superficie usando los tornillos de montaje adecuados.
- Verificar que la altura de la placa de circuito impreso coincide con la altura de la instalación (ver la Figure 4 y la Figure 5 al verso). De lo contrario, la eficacia del detector se vería comprometida. Para verificar la cobertura del detector, se debe efectuar una prueba caminando después de la instalación y tras todo ajuste efectuado a la PCI (ver "Walk-testing").

Configuración del Detector

Se puede modificar la configuración del detector mediante los tres puentes ubicados en la PCI del DG75 (ver la Figure 4 al verso).

Procesamiento de Polaridad Simple o Doble (DUAL)

Esta configuración determina el modo de funcionamiento de Procesamiento Digital de Señales del detector. El Procesamiento de Polaridad Simple debe ser usado en ambientes normales con mínimas fuentes de interferencia. El Procesamiento de Polaridad Doble ofrece un mayor rechazo a las falsas alarmas si el detector está ubicado cerca de fuentes de interferencia que pueden afectarlo negativamente.

Configuración del Blindaje Digital Shield™ (SHLD)

En el modo Blindaje Normal, el detector está configurado para ambientes normales. En el modo de Blindaje Superior, el detector está configurado para ambientes de alto riesgo (interferencias potenciales) y por consiguiente brinda una inmunidad acrecentada contra las falsas alarmas.

NOTA: En el modo de blindaje superior el tiempo de detección de grandes movimientos no será afectado. Sin embargo, el tiempo de detección de pequeños movimientos o de movimientos que ocurran lejos del detector será doblado.

Configuración de LED (LED)

Usar esta configuración para habilitar o deshabilitar las luces LED verde y roja. Ver "Luces LED de Confirmación" al verso.

Encendido del Detector

Suministrar alimentación conectando los terminales "AUX+" y "AUX-" de la central a los terminales "+" y "-" del detector (ver la Figure 3 al verso). Encender el detector inicia una auto-prueba y la luz LED roja parpadea por 5 segundos. Cuando la luz LED roja deja de parpadear, el detector está listo.

Ajuste de la Altura de la PCI

Para asegurar la cobertura correcta del detector y disminuir las falsas alarmas, debe ajustarse correctamente la altura de la PCI. Para hacerlo, aflojar el tornillo de la PCI (ver la Figure 4) deslizar la PCI hacia arriba o abajo y alinearla con la lengüeta de altura de la PCI (ver la Figure 5). Cuando se alcance la posición deseada, ajustar delicadamente el tornillo de la PCI. La altura óptima de instalación del DG75 es de 2.1m, sin embargo la PCI puede ser ajustada para permitir instalaciones entre 1.1m y 3.1m.

ADEVERTENCIA: El ajuste incorrecto de la altura afecta la eficacia del detector.

Prueba Caminando

A 20°C (68°F), en los modos de Blindaje Normal y de Procesamiento de Polaridad Simple, no se debería poder atravesar más de una zona completa (que consiste de 2 haces, elementos de detección izquierdo y derecho del sensor) en el área de cobertura con cualquier tipo de movimiento; caminando despacio, rápido o corriendo. En el modo de Blindaje Superior se requiere el doble de la cantidad de movimiento para generar una alarma. El ancho aproximado de un haz completo a 11m (35ft) del detector es de 1.8m (6ft). Para efectuar la prueba-caminado, moverse siempre atravesando la trayectoria de detección, no hacia el detector.

Estructura de Haces

El alcance de detección del DG75 es de 11m x 11m (35ft x 35ft) con un ángulo de visión de 90°. Para ayuda sobre la selección de un lugar de instalación y la realización de pruebas caminando, ver la Figure 2.

Français

Description

Le Digigard DG75 est un détecteur de mouvement numérique haute performance à optiques doubles pour l'intérieur. Doté d'une véritable insensibilité aux animaux, il permet à un animal (de moins de 40 kg/90 lb) de circuler librement dans un secteur protégé sans déclencher d'alarme.

Installation

Le DG75 peut être installé comme détecteur de coin ou sur surface plane. À la hauteur d'installation recommandée, soit entre 2,1 m (7 pi) et 2,7 m (9 pi) $\pm 10\%$, le DG75 offre une couverture entière pour des distances de 1,5 m (5 pi)

à 11 m (35 pi) (voir Figure 2 au verso). S'assurer que le réglage de la hauteur de la carte de circuits imprimés correspond à la hauteur réelle de l'installation (voir Figure 4 et Figure 5 au verso).

AVERTISSEMENT :

- Installer l'unité en suivant les instructions suivantes, sans quoi la performance du détecteur pourrait être compromise.
- Éviter d'installer le détecteur à proximité des sources d'interférence suivantes : surfaces réfléchissantes, circulation d'air provenant de dispositifs de ventilation, ventilateurs, fenêtres, sources de vapeur d'eau ou de vapeur d'huile, sources de lumière à infrarouge et articles entraînant des variations de température, tels que les appareils de chauffage, les réfrigérateurs et les fours.
- S'assurer que le lieu d'installation ne présente pas d'obstacles qui pourraient nuire au champ de vision du détecteur.
- Des fausses alarmes peuvent être causées par des animaux domestiques grimpant sur des meubles. Pour prévenir les fausses alarmes, s'assurer que les meubles (0,9 m (3 pi) ou plus) soient placés à plus de 2,1 m (7 pi) du détecteur. Éviter aussi d'orienter le détecteur vers un escalier accessible à un animal domestique.
- Ne pas toucher à la surface du capteur, car cela pourrait entraîner un mauvais fonctionnement du détecteur. Au besoin, nettoyer la surface du capteur à l'aide d'un chiffon doux et d'alcool pur.

Pour les applications listées CUL, l'unité doit être installée conformément à la Partie 1 du Code canadien de l'électricité.

La caractéristique d'insensibilité aux animaux du DG75 n'a pas encore été examinée par l'UL.

Installation du DG75

- Choisir l'emplacement du détecteur.
- Utiliser un tournevis pour desserrer la languette de dégagement et retirer le couvercle (voir Figure 1 au verso).
- Desserrer la vis de la carte de circuits imprimés et retirer cette dernière avec soin.
- Percer les trous sur le couvercle arrière du DG75 (voir Figure 1 au verso) et le fixer à la surface à l'aide des vis appropriées.
- S'assurer que le réglage de la hauteur de la carte de circuits imprimés correspond à la hauteur réelle de l'installation (voir Figure 4 et Figure 5 au verso), sans quoi l'efficacité du détecteur pourrait être compromise. Un essai de marche devrait être effectué à la suite de toute installation et d'ajustement de carte de circuits imprimés afin de vérifier la couverture du détecteur (voir « Essai de marche »).

Réglages du détecteur

Les réglages du détecteur peuvent être modifiés à l'aide des trois cavaliers situés sur la carte de circuits imprimés du DG75 (voir Figure 4 au verso).

Traitement simple ou divisé (DUAL)

Ce paramètre détermine le mode opérationnel de traitement numérique du signal du détecteur. Le mode de traitement simple devrait être utilisé dans des conditions d'environnement normal avec peu de sources d'interférence. Le mode de traitement divisé offre un meilleur rejet des fausses alarmes dans le cas où le détecteur est placé près de sources d'interférence pouvant nuire au détecteur de mouvement.

Réglage de l'algorithme numérique Shield™ (SHLD)

En mode de protection normale, le détecteur est réglé pour des conditions d'environnement normal. En mode de protection élevée, le détecteur est réglé pour des conditions d'environnement à haut risque (possibilité d'interférences) et est donc pourvu d'une immunité inégale contre les fausses alarmes.

NOTE : En mode blindage élevé, le temps de détection pour les mouvements importants ne sera pas affecté. Cependant, le temps de détection pour les petits mouvements ou les mouvements se produisant loin du détecteur sera doublé.

Réglages des DEL (DEL)

Utiliser ce réglage pour activer ou désactiver la DEL rouge et la DEL verte (DG65 seulement). Voir « Rétroaction de la DEL » au verso.

Mise sous tension du détecteur

Alimenter le détecteur en branchant les bornes "AUX+" et "AUX-" du panneau de contrôle aux bornes "+" et "-" du détecteur (voir Figure 3 au verso). La mise sous tension du détecteur lance un autotest et le voyant rouge clignote pendant 5 secondes. Lorsque le voyant rouge cesse de clignoter, le détecteur est prêt.

Adjustement de la hauteur de la carte de circuits imprimés

Afin d'assurer la couverture adéquate du détecteur et de réduire les fausses alarmes, il est nécessaire d'ajuster correctement la hauteur de la carte de circuits imprimés. Pour ajuster la hauteur, desserrer la vis retenant la carte de circuits imprimés (voir Figure 4 au verso), faire glisser cette dernière vers le haut ou vers le bas et l'aligner avec l'onglet de hauteur (voir Figure 5 au verso). Une fois la position désirée obtenue, resserrer la vis de la carte de circuits imprimés avec soin. La hauteur optimale pour une installation de DG55/DG65 est de 2,1 m. Cependant, la carte de circuits imprimés peut être ajustée de façon à accomoder des installations entre 1,1 m et 3,1 m.

AVERTISSEMENT : Un mauvais ajustement de la hauteur pourrait compromettre l'efficacité du détecteur.

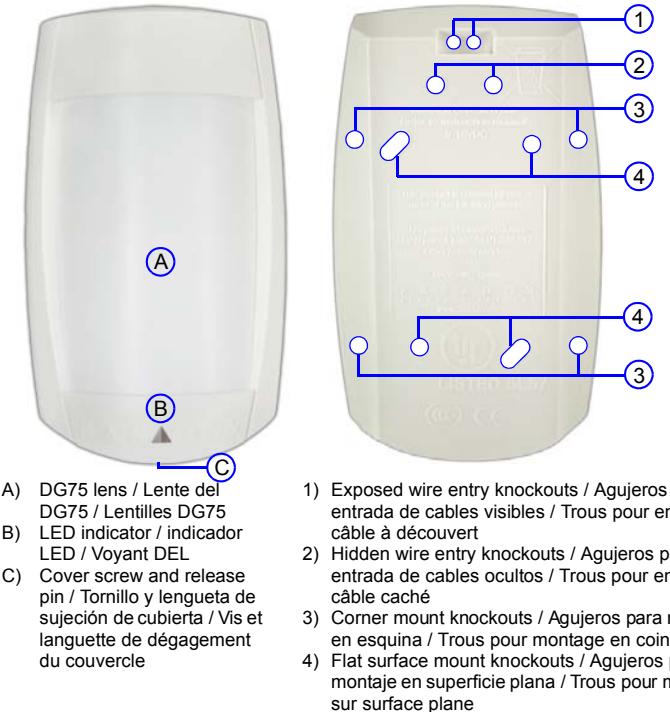
Essai de marche

À 20 °C (68 °F), en mode de protection normale et en mode de traitement simple, un humain ne devrait pas pouvoir traverser plus d'une zone complète (composée de 2 faisceaux, détecteurs gauche et droit du capteur) dans la zone de couverture, et ce peu importe le mouvement effectué : marche lente, rapide ou course. En mode de protection élevée, la quantité de mouvement nécessaire à la génération d'une alarme est doublée. La largeur approximative d'un faisceau maximal à 11 m (35 pi) du détecteur est de 1,8 m (6 pi). Lors de l'essai de marche, s'assurer de toujours marcher d'un côté à l'autre de la trajectoire de détection, et non en direction du détecteur.

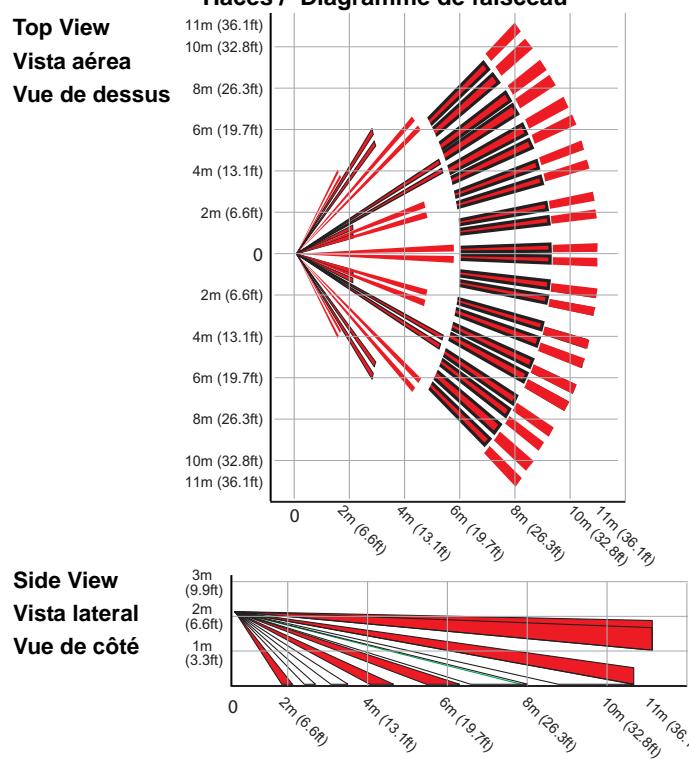
Diagramme de faisceau

Le DG75 offre une portée de détection de 11 m x 11 m (35 pi x 35 pi) avec angle de prise de vue de 90°. Pour aider à la sélection du lieu d'installation et à l'exécution des essais de marche, voir la Figure 2 au verso.

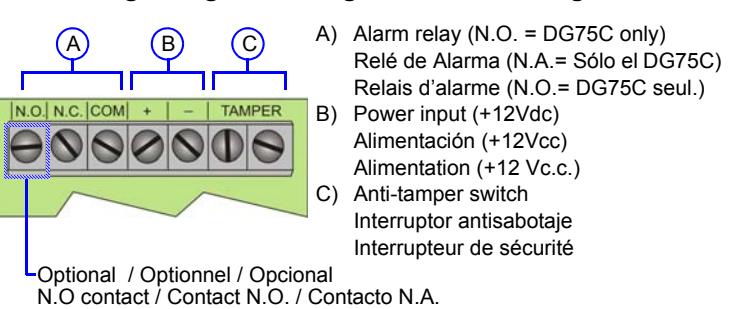
Figure/Figura 1 Overview / Vista General / Vue d'ensemble



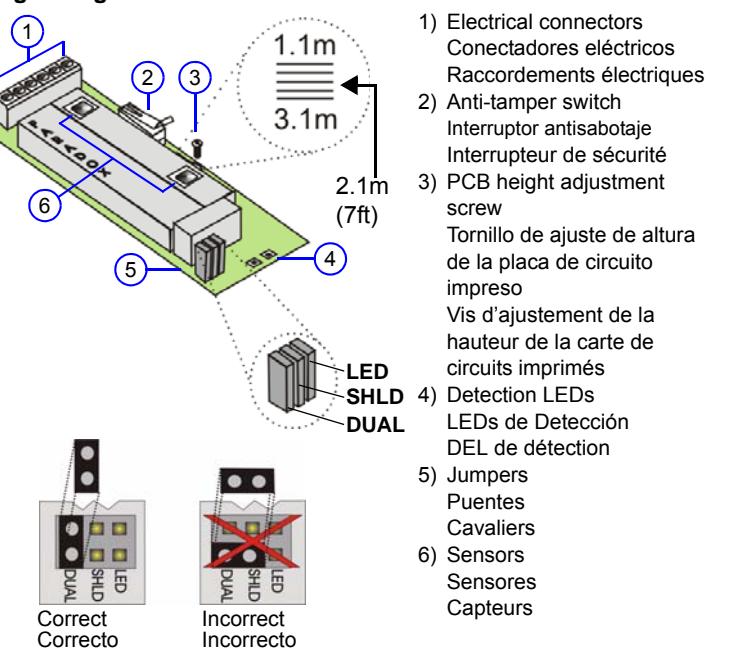
Figure/Figura 2 DG75 Pet Array Beam Pattern / Estructura de Haces / Diagramme de faisceau



Figure/Figura 3 Wiring / Cableado / Câblage



Figure/Figura 4 PCB Overview / Vista General / Vue d'ensemble

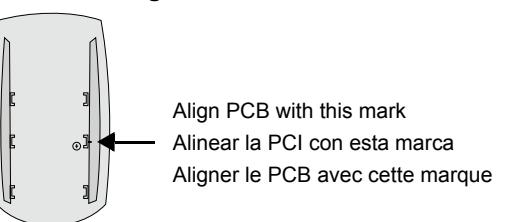


Table/Tableau/Tabla 1
Jumper Settings / Ajuste de los Puentes / Réglages des cavaliers

LED	LED Indicator(s) Indicadores LED Voyant(s) DEL(s)
	OFF = Disabled / Deshabilitado / Désactivé ON = Enabled / Habilitado / Activé Δ
SHLD	Digital Shield (Sensitivity) Blindaje Shield Digital (Sensibilidad) Algorithme numérique Shield (Sensibilité)
	OFF = High Shield / Blindaje Superior / Protection élevée ON = Normal Shield / Blindaje Normal / Protection normale Δ
DUAL	Processing Type Tipo de Procesamiento Type de traitement
	OFF = Dual Edge / Polaridad Doble / Divisé ON = Single Edge / Polaridad Simple / Simple Δ

Δ =default, de fábrica, par défaut

Figure/Figura 5 PCB Height / Altura de la PCI / Hauteur du PCB



LED Feedback / LED de Confirmación / Rétroaction DEL

Legend / Legend / Légende

R = Red / Rojo / Rouge G = Green / Verde / Verte

Δ = Off / Désact. Δ = On / Act. Δ = Flashing / Parpadeo / Clignote

LED State / Condition

	On 3 seconds = Alarm signal generated Encendido 3 segundos = Se generó señal de alarma Allumée 3 secondes = Signal d'alarme générée
	Flash = Movement signal does not reach required energy for an alarm Parpadeo = Señal de movimiento no alcanza la energía necesaria para generar una alarma Clignote = Signal de mouvement n'atteint pas l'énergie requise pour une alarme
	Flash 5 seconds = Power-up self-test Parpadeo 5 segundos = Prueba automática en encendido Clignote 5 secondes = Test automatique de mise sous tension
	Flash = Signal does not match the characteristics of an alarm (non-movement signal) Parpadeo = La señal no reúne las características de una alarma (señal de sin movimiento) Clignote = Signal ne correspond pas aux caractéristiques d'une alarme (signal de non-mouvement)

Specifications

Pet immunity	Up to 40kg (90lbs)
Sensor type	Dual Element Infrared x 2
Coverage -90° (standard)	11m (35ft) X 11m (35ft)
Installation Height	2.1m to 2.7m (7ft to 9ft)
RFI / EMI rejection	10V/m rejection from 10MHz to 1GHz
Sensor geometry	Rectangular
Voltage input	Typically 11 to 16Vdc
Current consumption	15mA max. / 6mA min. (LED disabled)
Anti-tamper switch	150mA / 28Vdc, N.C.
Lens	2nd generation Fresnel lens, LODIFF®, segments
Alarm output*	DG75 = Form A relay 100mA/28Vdc, N.C. DG75C = Form C relay 200mA/ 28Vdc, N.C./N.O.
Detection speed	0.2m/s to 3.5m/s (0.6ft/s to 11.5ft/s) Ingress
Operating temperature	-20°C to +50°C (-4°F to +122°F)
Environmental Standards	Complies with EN 50131 Security Grade 2 / Environmental Class I

* Form C relay has not been investigated for compliance to EN 50131.

Patents: One or more of the following US patents may apply: 7046142, 6215399, 6111256, 6104319, 5920259, 5886632, 5721542, 5287111, 5119069, 5077549 and RE39406 and other pending patents may apply. Canadian and international patents may also apply. LODIFF® lens: patent #4,787,722 (U.S.). Canadian and International patents may also apply. LODIFF® a registered trademark of Fresnel Technologies Inc.

Trademarks: Digard and Shield are trademarks or registered trademarks of Paradox Security Systems Ltd. or its affiliates in Canada, the United States and/or other countries.

Certification: For the latest information on products approvals, such as UL and CE, please visit www.paradox.com.

Warranty: For complete warranty information on this product please refer to the Limited Warranty Statement found on the website www.paradox.com/terms. Your use of the Paradox product signifies your acceptance of all warranty terms and conditions.

© 2010 Paradox Security Systems Ltd. All rights reserved. Specifications may change without prior notice.

Especificaciones

Immune a mascotas	De hasta 40kg (90lbs)
Tipo de Sensor	Infrarrojo de Dos Elemento (x 2)
Cobertura -90° (estándar)	11m (35ft) X 11m (35ft)
Altura de Instalación	2.1m a 2.7m (7ft a 9ft)
Rechazo a interferencias electromagnéticas y de radiofrecuencia	10V/m de rechazo entre 10MHz a 1GHz
Geometría del Sensor	Rectangular
Tensión de entrada	Típico de 11 a 16Vcc
Consumo de corriente	15mA máx. / 6mA mín. (LED deshabilitado)
Interruptor antisabotaje	150mA/28Vcc, N.C.

Lente

Lente Fresnel de 2da generación, LODIFF®, segmentos

Salida de alarma* DG75 = Relé de Forma A de 100mA/28Vcc, N.C. DG75C = Relé de Forma C de 200mA/28Vcc, N.C./N.A.

Velocidad de detección Ingreso 0.2m/s a 3.5m/s (0.6ft/s a 11.5ft/s)

Temperatura de funcionamiento -20°C a +50°C (-4°F a +122°F)

Estándares Ambientales Cumple con EN 50131 Security Grade 2 / Environmental Class I

* El relé de Forma C no ha sido examinado respecto a su conformidad con EN 50131.

Patentes: Una o más de las siguientes patentes EE.UU. podría aplicarse:

7046142, 6215399, 6111256, 6104319, 5920259, 5886632, 5721542, 5287111, 5119069, 5077549 y RE39406 y otras patentes pendientes podrían aplicarse. Patentes canadienses e internacionales también podrían aplicarse. Lente LODIFF®: patente #4,787,722 (EE.UU.). Patentes canadienses e internacionales podrían aplicarse. LODIFF® es una marca registrada de Fresnel Technologies Inc.

Marcas de comercio: Digard y Shield son marcas de comercio o marcas registradas de Paradox Security Systems Ltd. o de sus afiliados en Canadá, Estados Unidos y/o otros países.

Certificación: Para información actualizada respecto a la homologación de productos, como UL y CE, sírvase visitar nuestro sitio Web en www.paradox.com.

Garantía: Para una información detallada acerca de la garantía de este producto consultar la Declaración de Garantía Limitada (en inglés) que se encuentra en el sitio web de paradox: www.paradox.ca/terms. El uso de este producto Paradox significa la aceptación de todos los términos y condiciones de la garantía.

© 2010 Paradox Security Systems Ltd. Todos los derechos reservados. Las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso.

Spécifications

Insensibilité aux animaux	Jusqu'à 40 kg (90 lb)
Type de capteur	Élément double infrarouge x 2
Couverture -90° (standard)	11 m (35 pi) X 11 m (35 pi)
Hauteur d'installation	2,1 m à 2,7 m (7 pi à 9 pi)
Protection contre les perturbations électromagnétiques et les interférences radiofréquences	Réjection de 10 V/m entre 10 MHz et 1GHz
Géométrie du capteur	Rectangulaire
Tension d'entrée	Généralement 11 à 16 Vcc.
Consommation de courant	15 mA max. / 6 mA min. (DEL désact.)
Interrupteur de sécurité	150 mA / 28 Vcc, N.F.
Lentilles	Lentilles Fresnel 2ème génération, segments LODIFF®
Sortie d'alarme*	DG75 = Relais de forme A de 100 mA / 28 Vcc., N.F. DG75C = Relais de forme C de 200 mA / 28 Vcc., N.F./N.O.
Vitesse de détection	Ingress 0,2 m/s à 3,5 m/s (0,6 pi/s à 11,5 pi/s)
Température de fonctionnement	-20°C à + 50°C (-4°F à +122°F)
Standards environnementaux	Conforme EN 50131 Security Grade 2 / Environmental Class I

* Le relais de forme C n'a pas encore été examiné pour la conformité avec EN 50131.

Brevets : Un ou plusieurs de los brevets siguientes peuvent s'appliquer : 7046142, 6215399, 6111256, 6104319, 5920259, 5886632, 5721542, 5287111, 5119069, 5077549 et RE39406 et d'autres brevets en instance. Des brevets canadiens et internationaux peuvent aussi s'appliquer. Lentilles LODIFF® : brevet #4,787,722 (U.S.). LODIFF® est une marque déposée de Fresnel Technologies Inc.

Marques de commerce : Digard et Shield sont des marques de commerce ou des marques de commerce déposées de Systèmes de sécurité Paradox Ltée ou de ses sociétés affiliées au Canada, aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Certification : Pour les renseignements les plus récents concernant l'approbation UL et CE des produits, veuillez visiter le [www.paradox](http://www.paradox.com)